

Echo de Billy-Berclau

echo@billy-berclau.fr



Édito



Séverine ROGEZ,
Adjointe au Maire
à la communication

ET VOICI VENU LE TEMPS DES VACANCES !

Nous allons enfin pouvoir « souffler » un peu, profiter de notre famille, prendre le temps tout simplement... Mais pour la Municipalité et les associations pas de pause estivale. Encore une fois, les festivités sont au rendez-vous.

A noter pour les festivités associatives :

- la braderie organisée par les supporters de l'USBB
- « La Charles Louis Bouillart », organisée par le Cyclo club
- Le motocross, fin août.

La municipalité quant à elle, vous propose :

- Sa traditionnelle fête Nationale .
- Le CAJ pour nos ados et les centres de loisirs pour la jeunesse, qui reste une priorité pour la municipalité
- La fête sur l'Île aux Saules, fin août.

Un été donc riche en festivités et une rentrée déjà bien chargée, qui se prépare dès aujourd'hui, avec entre autres : la reprise des activités gymniques à la salle Léo Lagrange, la ducasse de Billy et la manifestation inédite « nature et patrimoine ».

LA MUNICIPALITÉ ET LES NOMBREUSES ASSOCIATIONS VOUS SOUHAITENT A TOUTES ET A TOUS DE TRÈS BONNES VACANCES !



13 juillet
Spectacle de variétés gratuit
Feu d'artifice

P.4

Infos

3 braderies cet été !

- 4 juillet (page 3)
- 13 juillet (page 4)
- 5 septembre (page 8)

P.3

**Des vacances
actives
pour nos ados !**



Édition Juillet - Août 2015

Pour nous contacter :

☎ 03 21 74 79 00 ✉ mairie@billy-berclau.fr

@ www.billy-berclau.fr 📘 www.facebook.com/Billy.Berclau





À noter dans vos Agendas !

Opération tranquillité vacances



En juillet et en août, la police municipale peut assurer **en journée** la surveillance de votre domicile durant vos vacances.

Les propriétaires doivent en faire la demande en mairie via un formulaire (à retirer sur place ou à télécharger sur www.billy-berclau.fr rubrique « infos pratiques » puis « téléchargement ».)

Contact :
police municipale
03 21 74 79 09



Concours des maisons fleuries

Le jury passera la 1^{ère} quinzaine de juillet. Comme l'année dernière, Flo (Atsu Glegledzi) prendra les photos. Si possible, merci d'éviter la fermeture des volets et le retrait des fleurs après le passage du jury.

Les lots seront de nouveau des bons d'achats chez les commerçants locaux partenaires.

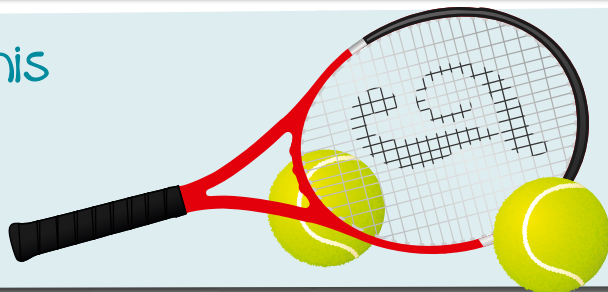
Ils seront remis lors de la manifestation « Nature et Patrimoine » le dimanche 20 septembre au Centre Françoise Dolto de 14h à 19h (voir page 8).



Réouverture d'un terrain de tennis

À partir du 1^{er} juillet, le court de tennis, situé rue Jean Jaurès sera de nouveau ouvert.

Renseignement et réservation
au service jeunesse auprès de Cathy Watrellos
cwatrellos@billy-berclau.fr ou au 03 21 40 87 29



C'est l'été : les horaires s'adaptent ! - Horaires d'ouverture au public



• La Mairie

Du 6 juillet au 28 août
- lundi de 13h30 à 17h
- du mardi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h
- le samedi de 8h à 12h

Contact : 03 21 74 79 00
mairie@billy-berclau.fr

• La Ludothèque

en juillet et août :
- mardi et vendredi de 14h à 18h
- mercredi de 9h à 12h et de 14h à 18h

Seule la semaine du 27 juillet au 1^{er} août sera fermée au public

Contact : 03 21 74 13 13
ludotheque@billy-berclau.fr

• La Bibliothèque

du 6 au 31 juillet :
- lundi de 15h à 18h
- les mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h

- le mercredi de 14h à 19h
Fermée en août

Contact : 03 21 37 53 16
culture@billy-berclau.fr

Sam
04/07

C'est la braderie !

Organisée par les supporters de l'USBB

► De 9h à 17h

rue François Mitterrand et
parkings autour
de l'Espace F. Mitterrand

5 mètres minimum
(1€ le mètre)

Contact :

06 15 76 02 52



Dim
05/07

La "Charles Louis Bouillart"

Randonnées cyclo et VTT

Organisées par le Club Cyclo

Départs libres dès 7h de la salle des fêtes
Edgard Bocquet

- Parcours cyclo de 38,63,75, 112 et 125 kms

- Parcours VTT de 25 et 50 kms

Café et ravitaillement prévus

Tarifs : Cyclo 2,5 € / VTT 3,5 €

Contact : cyclobb@gmail.com



Au CAJ, on ne s'ennuie pas !

Durant les grandes
vacances, le CAJ sera
ouvert du lundi au
vendredi de 10h à 12h
et de 13h30 à 19h.

Les animateurs
diplômés proposeront
aux jeunes âgés de 12
à 17 ans des tonnes

d'activités ludiques et sportives, ainsi que des soirées !

Contact : CAJ - 201, rue du Général de Gaulle

Tél. : 03 21 40 87 29

ou sur jeunesse@billy-berclau.fr



Collecte pour l'Afrique

Le Conseil Municipal Enfants, en partenariat avec
l'association France Développement Togo Bénin
organise une collecte de denrées alimentaires
(uniquement boîte de thon ou sardines, pâtes)
mais aussi de vêtements (bottes en caoutchouc,
casquettes et vêtements divers).

Le lieu de dépôt
se trouve
au CAJ - 201, rue du
Général de Gaulle
Tél. : 03 21 40 87 29
ou sur jeunesse@billy-berclau.fr



Travaux rue M. Sembat

Début juillet et **pour une période de 3 à 4 semaines**,
il est prévu la réfection complète du revêtement de la chaussée et partielle des trottoirs et
bordures jusqu'aux croisements des rues du Maréchal Juin et Jules Guesde.



Fête Nationale : 2

Lun
13/07

Braderie

Organisée par le CAJ

► De 14h à 19h30



Rue du Général de Gaulle
(de l'école maternelle à la mairie)
Emplacement minimum de 5 mètres
(1€ le mètre)

Contact : CAJ - 03 21 40 87 29
ou sur jeunesse@billy-berclau.fr

Feu d'artifice

► Vers 23h15



Rond point
de Weilrod

Thème :
« Céline Dion
at Las Vegas »

Aérodance Party gratuite

► De 16h à 17h

En plein air - Parking de l'Église - Avec les Cytises

Spectacle de variétés gratuit

Espace François Mitterrand

► 20h : « Fabulous Cabaret »



► 20h30 : Fanatic

7 artistes pour un
show musical live des
années 80 à nos jours !

► 22h : « au cœur de Céline »

7 musiciens et chanteurs vous
plongeront dans l'univers musical
de Céline DION
100 % live !



**Pour les personnes en fauteuil roulant
et un accompagnant : possibilité de
réserver une place face à la scène.**

**Contact : 03 21 74 79 02 ou
evenementiel@billy-berclau.fr**

Jours d'animations

Mar
14/07

Randonnée républicaine gratuite

► Départ 9h30 de la Mairie
10 kilomètres

Organisée par la
section marche
du jogging club et
l'OMS



Au clos de l'Abbaye



Ball Trap

► De 9h30 à 12h

- Le midi :
épaule de cochon à la broche,
pommes de terre et salade : 11 €

Contact : 06 41 10 00 58

Lun
13/07

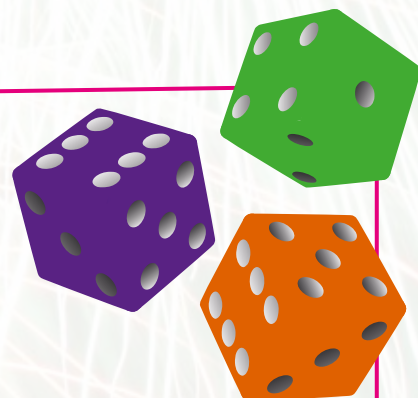
ET
Mar
14/07

- **Café l'Europe :**
Concours de 421, jeu du palet et petite restauration
Tél. : 03 21 40 45 63

- **Café des sports :**
Concours 421, buffet froid (hors boissons) 12 €
Tél. : 03 21 40 61 55

- **Café le Flash :** Concours de 421 et de fléchettes

- **Au « Grain de Sel » :** Frites Moules 12 €
Tél. : 03 21 37 90 72



Permanences sociales

Au Centre Médico Social - 144, rue du Général de Gaulle
Tél. 03 21 74 77 70 ou ccas@billy-berclau.fr



Mission locale	lundi 6 juillet	de 14h à 16h
C.A.F.	vendredi 3 juillet	de 13h30 à 16h30
Assistante sociale	mardi 28 juillet	de 14h à 16h30 (sur RDV 03 21 61 35 60)
P.M.I.	mercredi 15 juillet	de 9h à 11h
PL.I.E.	vendredi 24 juillet	de 9h à 12h (sur RDV 03 21 64 59 21)

À ce jour, les permanences d'août ne sont pas déterminées.
Elles seront indiquées sur le site web communal www.billy-berclau.fr

Plan canicule

Préventivement, l'état invite les communes à recenser les personnes isolées, âgées ou handicapées.

Si vous êtes dans ce cas ou si vous avez connaissance d'une personne dans cette situation, merci de prévenir le service social (144, rue du Gal de Gaulle) au **03 21 74 77 70** ou via social@billy-berclau.fr

En cas d'urgence immédiate, contacter le SAMU (15), les pompiers (18) ou le Centre Hospitalier de Lens (03 21 69 12 34)



Restaurant scolaire "les p'tits gourmets"

Achat des tickets de repas

- Exceptionnellement pour la rentrée, les permanences auront lieu du lundi 24 au samedi 29 août 2015 et le lundi 31 août 2015 aux heures d'ouverture de la Mairie.
- Puis dès la rentrée, le 1^{er} samedi du mois de 9h à 12h - le mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17 h

Rappel : Tout repas non réservé et payé au préalable sera majoré ensuite.



Centre de loisirs d'août

Ajout d'une date de permanence pour les inscriptions

le **samedi 25 juillet de 8h30 à 12h**
en Mairie

Sam
29/08

Fête sur l'île aux saules

avec le partenariat du SIVU

► De 12h à 22h - Entrée gratuite

Au programme : Musique (sound system), spectacles, graffitis, expositions, cinéma de plein air, restauration

Contact : Mairie de Bauvin au **03 20 18 11 11**



DIMANCHE 30 AOÛT 2015

MOTOCROSS
RÉGIONAL UFOLEP

Base de Loisirs de
WINGLES
(Entre LILLE et LENS)

MOTO CLUB DES ETANGS
<http://mccetangs.free.fr>

Tarif adulte 8 €
11 à 14 ans 5 €
10 ans et moins gratuit



Sam 12/09

Un moment à soi

► De 9h à 12h
Salle de réunion de l'espace loisirs
Réunion d'information sur la sophrologie (séance découverte)
et la naturopathie (ateliers)

La Sophrologie ?
C'est schtroumpfement bien !!

Inscriptions
au **06 22 16 69 62** ou
07 81 20 32 51 ou sur
unmomentasoi@laposte.net

Avant  Après 

© 2015 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.smurf.com

C'est la reprise pour la gymnastique !

A la salle Léo Lagrange et réservée aux enfants de Billy-Berclau

- BABY-GYM

pour les enfants nés en 2013
chaque **mercredi** de 10h15 à 11h
à partir du 16 septembre

- GYM FÉMININE

Pour les enfants scolarisés du CP au CM2
chaque **mardi** de 17h à 18h

Inscriptions à la salle Léo Lagrange
- les mardi 1^{er}, mercredi 2, vendredi 4 septembre
de 8h30 à 12h
- le lundi 7 septembre de 13h30 à 17h
Au delà de ces dates, les inscriptions se feront
en fonction des places disponibles.

Un certificat médical pour l'aptitude à la pratique
de l'activité gymnique est à remettre
impérativement à l'inscription.



Un bilan de santé gratuit

Le CCAS organise le mardi 22 septembre un bilan de santé gratuit à l'Institut Pasteur de Lille. Pour y participer, il suffit de produire l'attestation de sécurité sociale (document accompagnant la carte vitale).

Programme de la journée : RDV à l'Institut pour 7h30 à jeun – un petit déjeuner sera servi après la prise de sang.
Une information collective sera assurée par un infirmier de l'Institut Pasteur, 15 jours avant le bilan. Ce jour là, il vous sera remis les questionnaires à compléter, la convocation et le flacon pour l'analyse.
Si vous êtes intéressé(e)s, il suffit de retourner le coupon réponse avant le 22 août .



COUPON-RÉPONSE à restituer au CCAS

Prénom NOM

Adresse

Tél

☐ Désire participer au bilan de santé du 22/09/2015



Du
05/09

Au
08/09



Ducasse de Billy - Parking de l'École Jean Jaurès

- BRADERIE

Samedi 5 septembre ▶ De 10h à 18h
Organisée par les Cytises
Rue du Général de Gaulle : du cimetière de Billy à la Ferme des Auges
Emplacement de 5 mètres minimum (1€ le mètre)
Contact : 06 83 72 82 35

- BAPTÊMES EN TRIKE

Samedi 5 septembre
▶ Durant la braderie
avec les Chtis Trikes de Billy-Berclau
5€ le baptême



- FRITES MOULES

**Samedi 5 septembre midi et soir,
dimanche 6 septembre à midi**
Au grain de sel - 12€
Contact : 03 21 37 90 72

Dim
20/09

Nature et Patrimoine

▶ De 14h à 19h - Centre Culturel F. Dolto - Entrée gratuite

Nombreuses animations, participation d'associations locales (Bio Jardins, Développement France Togo Bénin, OMCA), expo de légumes (Bio jardins), concours de soupes, expositions, vente et dégustation de produits fermiers, atelier compostage, Tour de chants avec Simon Colliez, défilé de costumes anciens (Créastyl 2000), promenade gratuite en calèche, piscine de paille, lâché de pigeons (la Vitesse), Participation de Jean-Claude Breton, artiste local patoisant, stand sur l'apiculture, etc.

Plus d'informations dans l'écho de Billy-Berclau de Septembre

• Avis aux jardiniers • de la commune

Le 20 septembre,
venez partager avec
les habitants votre passion !
Confectionnez des paniers garnis
de légumes, fleurs ou fruits de votre
jardin et venez les exposer
au Centre Culturel.

• Visites guidées • gratuites du site Chico Mendes

Organisées
par la SPO

1^{er} départ : 15h30,
2^{ème} départ : 16h30
du Centre Culturel.



• Rallye Touristique • gratuit sur le patrimoine local

En partenariat avec J2piste
seul ou en famille,
découvrez le patrimoine de votre
ville en vous y promenant !
Inscriptions possibles le jour même
de 14h à 16h30 ou auprès du service
culturel (conseillées)

Pour tout renseignement ou inscription : Service culturel - 03 21 37 53 16 - culture@billy-berclau.fr

Thé dansant

Dim
25/10

▶ De 15h à 20h - Salle des fêtes Edgard Bocquet
Organisé par les Cytises
Accompagné de démonstrations de danses. Animé par l'orchestre François Didier
Entrée : 7€ - Renseignements au 06 80 77 73 54



www.billy-berclau.fr